

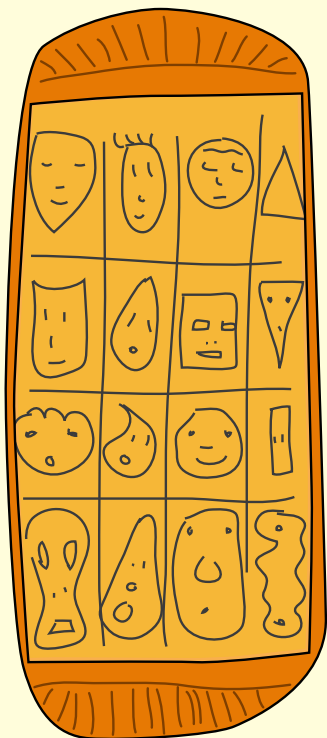


Bulletin n°2

Septembre 2003

Le Forum de Bruxelles

Les 3^e Rencontres de HaCER



14 et 15 mars 2003



Une première publique!

Avec la Cellule belge des Grandes Villes, HaCER a organisé à Bruxelles un Forum sur la participation citoyenne dans les pays de l'Union Européenne.

Principal événement de ce début 2003, notre première rencontre ouverte à un large public extérieur a eu lieu le 14 mars à Bruxelles. Plus de 200 personnes, habitants mais aussi élus, institutions et professionnels, ont répondu à notre invitation et se sont réunis dans les salles de conférences de La Fonderie, vieille usine réhabilitée.

Malgré les tempêtes de neige suédoises (qui n'ont pas toujours été favorables à nos rendez-vous), et les emplois du temps si chargés des uns et des autres, tous les groupes de HaCER ont pu être présents et s'impliquer pleinement dans les débats.



Le Forum de Bruxelles

Un espace de débat et de réflexion autour de quatre expériences européennes de participation des habitants du réseau HaCER

Charles Picqué, Ministre Belge de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des Grandes Villes, principal soutien de cette rencontre, a souligné tout l'intérêt de la participation des habitants.

Céline Braillon du Conseil National des Villes français, (le CNV a été à l'initiative de la création de HaCER), a appelé les autres pays européens à soutenir des projets comme le nôtre.

Un représentant de la Direction Inter-régio de la Commission européenne, Marcello Roma, responsable des projets Urban, ainsi que plusieurs représentants de URBACT dont Jean-Loup Drubigny, Secrétaire général du projet, nous ont présenté leurs actions et les liens éventuellement envisageables avec HaCER.

De nombreux acteurs de la vie locale européenne étaient présents (techniciens, élus, représentants d'associations, habitants), en plus des groupes d'habitants de HaCER, de même que des représentants des réseaux RIC (Réseau d'Initiative Citoyenne), du groupe Participatie, de l'EAPN (European Anti-Poverty Network) et de HIC (Habitat International Coalition)

Enfin, cette rencontre a été l'occasion d'une première coopération



avec une équipe de chercheurs. Habitat et Développement de l'Université catholique de Louvain-la-Neuve a participé à la préparation et l'animation du Forum. L'étude sur la participation européenne qu'ils ont lancée avec les groupes de HaCER est en cours de finalisation.

Les quatre ateliers

Quatre présentations approfondies de terrain par leurs principaux acteurs, appuyés de représentants institutionnels ou de partenaires de leur quartier ont introduit les débats de chaque atelier :

- la dimension politique de la participation à partir de l'expérience des habitants de Tenover à Brême (Allemagne) sur les processus de décision et de représentation.
- la participation comme levier d'économie sociale à partir de l'expérience des habitants de Bloomsbury à Birmingham (Grande-Bretagne) sur le management social et le contrôle des services publics.

Les groupes de HaCER savent bien que les pratiques locales en matière de participation des habitants dans le développement des quartiers sont très différentes d'un pays à l'autre.

Les solutions développées ici ou là surprennent toujours ceux qui sont d'ailleurs. Elles surprennent mais surtout elles donnent des idées, elles enrichissent, elles renforcent. Les mots également ne sont pas chargés des mêmes sens, des mêmes histoires collectives, et ceux qu'on emploie pour raconter une histoire

peuvent trouver une autre résonance dans la langue de l'interlocuteur, ce qui relance l'idée du « lexique de la participation » dont on a déjà parlé plusieurs fois.

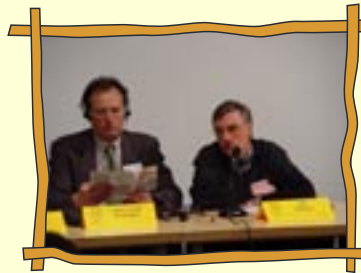
Le Forum a permis de poser ces différences et de commencer à y réfléchir : différences de contextes institutionnels et légaux, de cultures, de situations sociales, économiques et politiques, et de personnalités d'acteurs locaux. L'étude sur la participation que mène parallèlement Habitat et Développement viendra renforcer et compléter cette analyse.

- la participation et la dimension culturelle à partir de l'expérience des habitants de Trinitat Nova à Barcelone qui créent un « mouvement citoyen » par un processus pédagogique.
- la participation et le droit à la ville à partir de l'expérience des habitants des Borgate à Rome qui pose la question des conditions sociales, économiques, politiques et environnementales de production du bien commun.

Comprendre vraiment

La présentation de chaque expérience par les groupes eux-mêmes a pu se dérouler pendant deux heures avec cartes, photos et vidéo à l'appui.

Elle a permis de comprendre les conditions de la mobilisation des habitants, les résultats obtenus,



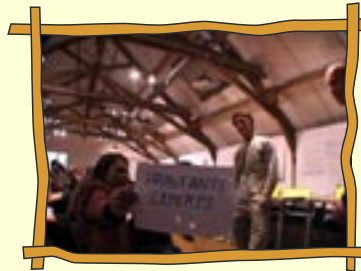
les rapports avec les institutions locales et les collectivités, les processus de décisions, le renforcement des capacités des habitants, les financements, les projets menés, leurs enjeux, etc.

Après la pause repas, le débat a commencé dans chacune des salles. Il s'agissait alors de se représenter vraiment comment ces expériences étaient possibles :

- comment une association d'habitants de Birmingham s'est retrouvée en gestion directe de plus de 700 logements sociaux et crée aujourd'hui une régie de quartier ?
- comment à Brême les habitants ont droit de veto comme l'ensemble des participants à l'assemblée de quartier ?
- comment à Barcelone l'ensemble d'un quartier définit un projet participatif de développement durable ?
- comment à Rome, des banlieues entières construites dans l'illégalité par leurs habitants en période de pénurie de logements, après la guerre, négocient avec la ville leur légitimité et la création d'espaces publics ?

La qualité des échanges a été appréciée par tous. Décontextualisé, sorti des rapports de force locaux, des obligations de représentation professionnelle... chacun s'est senti libre de commenter, de questionner et de répondre.

Et en fin de journée, la mise en scène d'une restitution de chaque atelier a permis à l'ensemble du public d'avoir accès à l'essentiel de chaque expérience.





Le 15 mars, les 3^e rencontres de HaCER

Il faut pouvoir proposer des principes de droits qui peuvent intéresser tous les habitants d'Europe.

*Unione Borgate
Rome*

L'ensemble des participants, des animateurs et des initiateurs du projet HaCER se sont retrouvés le 15 mars, toujours à la Fonderie, pour parler de l'avenir du réseau, de son programme, de ses objectifs, de son développement, de ses financements et de son organisation.

La Cellule belge de la Politique des Grandes Villes, Habitat et Développement, le groupe Participatie, et les réseaux RIC et HIC ont également accompagné cette journée.

Le pilotage du réseau

Plus nous nous développons dans notre propre quartier, plus nous pourrions être attirants au niveau européen.

*EMB
Birmingham*

Le premier point a concerné le pilotage actuel du réseau et la préparation de l'engagement des groupes à ce pilotage. En effet, à l'issue de la période de préfiguration du réseau qu'auront constitué ces premières années, les statuts de l'association AC-HaCER prévoient l'ouverture de son Conseil d'administration aux représentants des groupes d'habitants, ouverture qu'il s'agit de préparer ensemble.

Il faut donner une dimension européenne à l'expression des habitants.

*Comité de quartier
Roubaix*

Nous voulons continuer à échanger des expériences, des idées, des projets.

*Baron Backarna
Orébro*

Une recherche d'information sur les statuts d'association européenne ou d'ONG internationale est demandée. Prochaine étape: ouverture d'un atelier sur le fonctionnement de HaCER, son mode de représentation et de décision et rendez-vous



La première motivation des gens ici, c'est l'échange, c'est s'enrichir des expériences des autres. Il faut organiser des rencontres par pays.

*MCRS et Schebba
Marseille*

aux prochaines rencontres pour la future assemblée générale, début 2004. Jusque-là les groupes ont réaffirmé leur confiance au Comité de pilotage et leur volonté de continuer à participer au réseau et de réfléchir à leur engagement futur.

Attention de garder un équilibre entre poursuivre l'expérience et ne pas nous éloigner des habitants. Comment continuer à approfondir les expériences des uns et des autres comme nous l'avons fait hier. Il faut que nous devenions des experts indépendants.

*Ensemble Notre Quartier
Montreuil*

Le programme à venir

Thèmes, idées, propositions, commentaires, remarques... des échanges riches et des priorités différentes pour les uns et les autres. Les moyens, quant à eux, sont à trouver en envisageant également d'éventuels partenariats locaux ou nationaux dans chaque pays.

Renforcer les échanges d'expériences à travers des rencontres locales

- Le Pash de Anvers propose d'organiser une rencontre sur le logement social.
- Trinitat Nova de Barcelone présente le Forum International des Cultures à Barcelone en 2004 et a proposé que HaCER y prenne une place.
- Le Projektgruppe de Tenever à Brème espère aussi une rencontre de HaCER dans son quartier.
- L'Unione Borgate de Rome veille sur l'opportunité d'une rencontre HaCER à Rome dans le cadre du réseau URBACT, la ville de Rome ayant été choisie comme leader sur le thème de la participation.
- Le Baron Backarna de Orébro nous propose de renforcer également les liens avec HaCER et la participation à des sujets qui relèvent de l'économie solidaire.

Il faut poser des objectifs à 4 ou 5 ans.

*Trinitat Nova
Barcelone*



- Le Comité de quartier de l'Homelet de Roubaix propose de créer un salon de journaux de quartier et un atelier sur ce thème

HaCER peut promouvoir la reconnaissance de l'expertise des habitants.

*Regards d'habitants
Grande-Synthe*

Faire valoir les expériences des habitants

et les innovations dont elles sont porteuses vers les autres acteurs et décideurs urbains européens à travers des rencontres comme le Forum du 14 mars.

HaCER, Habitants « Experts » Citoyens d'Europe en réseau, c'est une définition qui a été fortement soulignée dans nos débats.

Quels sont les éléments qui fondent une citoyenneté à l'européenne ?

CNV

Le Forum du 14 mars a été une véritable occasion de faire valoir cette expertise à travers la présentation par les habitants des expériences de participation. La volonté d'organiser régulièrement de tels forums s'est clairement affirmée afin que les habitants invitent les techniciens et les élus européens à découvrir les pratiques mises en place sur leurs territoires et à en débattre.

La participation à des dispositifs européens pourrait renforcer cet objectif. HaCER doit veiller à rester indépendant et autonome vis-à-vis des rapports de force locaux, et vis-à-vis de l'institution, donc diversifier ses partenaires financiers. Il est convenu de poursuivre les discussions avec URBACT et d'envisager de répondre à des appels d'offre européens.

Il est important de nous préparer sur des thèmes au niveau européen, comme le logement social par exemple.

*Pash
Anvers*





Des thèmes de travail viennent compléter les ateliers choisis pendant les rencontres de Montreuil de Janvier 2002

- le logement social proposé par le Pash
- le droit des habitants européens proposé par l'Unione Borgate
- les journaux de quartier proposé par Roubaix
- un travail photographique fait avec les habitants sur les différents territoires proposé par la photographe Anne-Marie Louvet
- un travail sur le mode de décision, de représentation et de fonctionnement de HaCER proposé par arpenteurs
- un atelier éducation-formation proposé par Trinitat Nova

Les thèmes des ateliers de Montreuil - Janvier 2002:

- le renouvellement urbain
- la lutte contre les discriminations
- la démocratie participative
- le multiculturalisme

Comment agrandir le réseau ?

Plusieurs groupes ont proposé de parler de HaCER dans leur pays: Barcelone, Pash, Montreuil... Le groupe belge Participatie pose la question d'une articulation avec HaCER. Tout le monde s'interroge sur le mode de développement du réseau: plusieurs groupes

Merci encore et toujours aux interprètes sans lesquels nous ne pourrions ainsi échanger (C'était la première fois le 14 mars que nous découvrons les joies des traductions simultanées en cabine) Le 15 mars, nous sommes revenus à nos habitudes de traductions consécutives chuchotées. Mais dans tous les cas, leur professionnalisme et leur patience ont été salués.

autonomes par pays ou un groupe « tête de réseau »? Chaque groupe ne devrait-il pas démarcher dans son propre pays? Des contacts sont à prendre avec des groupes de nouveaux pays également. URBACT pourrait être une opportunité de rencontres de groupes.

La question du développement de HaCER est à reposer à chacune de nos étapes. Pour garder sa force et sa capacité de rendre compte des expériences concrètes, le réseau doit approfondir ses échanges et pas seulement au travers des personnes représentantes des groupes. Les groupes sont tous en lien avec de nombreux acteurs qui pourraient participer à certaines réflexions et s'intéresser à ce qui se passe sur d'autres territoires européens dans leur domaine.

arpenteurs

Actualités, nos prochains rendez-vous

URBACT

La ville de Rome monte un réseau thématique sur la participation avec d'autres villes européennes. HaCER est partenaire observateur du projet, notamment sur la question de la constitution du point de vue des habitants.

Le Forum Social Européen aura lieu de 12 au 16 novembre à Saint-Denis en région parisienne avec la participation attendue de plusieurs groupes de HaCER.

Les prochaines rencontres de HaCER février 2004.

Le Forum International des Cultures

Septembre 2004, Barcelone.

Ont participé à la réalisation de ce bulletin

Hélène Allée - Anne Cordier
Xavier Glorieux - Lénaïg Gard
Pierre Mahey

Éditeur responsable
AC-HaCER

Les groupes mobilisés de HaCER sont

Baron Backarna Economist Forening (BEF) à Örebro (Suède)
Per Hector, Per-Erik Andersson
per.hector@acesam.se

Comité de quartier de Hauts-Champs et Comité de quartier de l'Hommelet à Roubaix (France)
Ernest Gongolo, Bruno Lestienne
blestienne@hommelet.com

EMB Bloomsbury de Birmingham (GB)
Mark Lolley, Roger Saunders,
Roy Read, Peter Harrison
roy.read@virgin.net

Ensemble notre quartier de Montreuil-sous-bois (France)
Raymond Hirsh, Giorgio Molossi,
Jacqueline Rémi, Henri Retailleau
hretailleau@wanadoo.fr

Moulin de Arnhem (Pays Bas)
Roël Simons, Marie-Louise Buscher
rjwpsimons@zonnet.nl

La Plate-forme des locataires sociaux (Pash) de Anvers (Belgique)
Veerle Beernaert, Etienne Clinckers,
Rick Criel, Erik Van Leuven,
Jos Mevensen, Léa Mutsaerts,
Frederik Willems
frederik.willems@bz.antwerpen.be

Projektgrup de Brème (Allemagne)
Jorg Hermening, Silvia Suchopar,
Ralf Krnavek, Monica Port
projektgruppe@bremen-tenever.de

Regards d'Habitants (France)
Michel Joncquel, Joëlle Lefeyer,
Jean-Marie Vermersh
michel.joncquel@teaser.fr

Schebba et Médiation Citoyens Relais Schebba de Marseille (France)
Hélène Marx, Zoubida Meguenni
ass.mcrs@wanadoo.fr

Trinitat Nova de Barcelone (Espagne)
Atanasi Cespedes, Ruben David
Fernandez
rubs@airtel.net

Unione Borgate de Rome (Italie)
Alemanno Barsocchi, Fernando
Cerrina, Olga Passeretta, Rosa Petroni
f.cerrina@aliceposta.it

Le comité d'orientation
Hélène Allée, «arpenteurs»
Céline Braillon, CNV
Marie-Pierre De Liège, CNV
Bernard Fargeot, CIRAP
Michel Joncquel, Regards d'habitants
Pierre Mahey, «arpenteurs»
Henri Retailleau, Ensemble Notre
Quartier

Contacts :

contact@hacer-europe.org
Site : www.hacer-europe.org
Pierre Mahey, +33(0)4 76 53 19 29
Hélène Allée, +33(0)1 43 58 74 79

